

# ZOMBOR és VIDÉKE

KÖZLEKÉSI LAP.

Előfizetési árak: Egész évre 12 k., fél évre 6 kor.,  
negyed évre 3 kor. — Egyes szám ára 12 fillér  
— Megjelenik minden vasárnap és esütőrtőkön

Huszonnyolcadik évfolyam.

Szerkesztőség: Zombor, Zarándok-utca 7-ik szám  
Nyitótér sora 30 fillér — Telefon 58-ik szám  
— Hirdetések árszabály szerint számítottak —

## Bőjt.

Zombor, 1909. február 24.

A naplár szerint vége van a mulatságok idejének, a farsangnak, elközelgett a hamvazó-szerda: a bőjt kezdete, a komoly magabizallsá-ra emlékeztető lélek-bíró.

Farsng után bőjt. Akárcsak az életünk sorsa.

Igaz szívvel alig fakadt a multság. De a keserű bánkódás, a keserű csalódás, az igaz és őszinte. A fájdalom hamisítatlan, a gond legbívőbb kísérőnk marad bőjt előtt is, utána is.

És a kiknek reményök sincs, mohó kétségbeeséssel kívánják siettetni a szomorúság napjait és az idő láncolatában keresik az archimedesi pontot, melyet megragadva, létezésük egész világát sarkából kiemeljék.

Sóvár vágy epezi őket, mint a hajótörést szenvedtet, ki a parton ülve vizsgálja az odac-apkodó hullámokat, hátha fellelheti bennük vesztett vagyona romjait?!

És a kikre egy egész élet vár, örömeivel, bánatával, miket titokzatos lepel takar, reszkető gyönyörrel, dobogó szívvel nyulnak utána, melynek csak egy célja van: siettetni az éveket, hogy közelebb legyen a cél.

Mint mikor a hajnal fellűnik és a természet ébredésekor hűvösebb lesz a lég, elfelejjük a regg költészetét, óhajtuk a déli sugárt, mely melegít és életet.

Az idő, a megváltás. — Elhozza az érettebb kort, de sokkal előbb az első könnyeket és ezek a legkeserűbbek. Ha még nem ismerted a bűt, most szóvalan fájdalom fog el, melynek nincsen hangja, melyet senkisémet ért. Amiért lelked hevűl, amit fejed gondol, az mind a szivedhez folyik össze. Érzed hivatásodat és szeretsz névtelen szellemeket,

akik körül repdesnek, mikor tekintetedet egy-egy pontra szegzed, mikor az éj álmával rád borul.

A hamvazó-szerda jelképe ennek a szenvedésnek. Hiába akarjuk magunkkal elhitetni, hogy a munka elfelejteti velünk a bűbánatot. A munkának verejtéke, de sikere nem biztos. Sokszor csalo fény vesz körül. Szeretve hiszed magad és az a szeretet nem egyéb képmutatásnál, melynek gyökere az önzés.

Mikor szótlannal merengsz és lelked előtt tündérképek tűnnek fel, miket képzeteled saját szeszélyed szerint színez ki, vajha ily pillanatokban ne csak szivedre hallgatnál! Szived önfeledtségre ragadtat. Hogy észre ne vegyed az utadban lévő kavicsokat, magad szórsz rájuk virágolat. A virág elhervad és a kavics annál sértőbb lesz.

A szenvedély, a gyűlölség, a szeretellen-ég, az önzés, a kapzsiság nehezen átható köde veszi körül lelkedet és nem veszed észre, hogy a halál suhan el melletted.

Hamuvá válsz, amiből lettél.

Ezt harsogja füledbe a hamvazó-szerda, ezt súgja a lelked, ha szavára hallgatni tudsz.

Amíg itt a földön időzünk, emlékezzünk erre!

Az évek múltával tisztul a látóhatárunk és a lélek önkéntelenül is a menny fölé emelkedik. Vajha a földön csak a szeretet marasztaná!

Az ősz fűrtök csak a tiszteletre tartanak igényt; mily szomorú, ha ez a tisztelet magunk iránt a saját szívünkben hiányzik.

Ki mosolylyal lépte át a határt, mely az ifjúság és az élet zaja közt van, bár sohase cserélne szerepet azokkal, kik előtt örömtelen a föld.

Elnult a farsang és itt az idő, melyen hamut kell hintenünk fejünkre,

hogy gondoljunk mulékonyságunkra, hogy előkészítsük lelkünket a nagy átkulásra, mely alól senki e földön fel nincs mentve.

Szálljatok magatokba és erősek lesztek, hogy nyugodtan tűrhesselek a szomorúság fájdalmait! □

**\* A felekezeti iskolák feliratai.** Az elemi népoktatás szabályozásáról szóló 1907. évi XXVII. t.-c. elrendelet, hogy az iskolai épületeken első sorban, a föbbiektől nagyobb betűkkel, magyarnak kell lennie a felírásnak. Apponyi Albert gróf közölte, miniszter most a vármegyék és városok közigazgatási bizottságait utasította, hogy a törvényellenes felírásokat haladéktalanul távolítsák el. Egyben kötelességükké tette a miniszter a politikai hatóságoknak azt is, hogy amely iskolafentartó ez újabb rendelkezésnek eleget tenni vonakodnék, vagy a jövőben a kifogásolt felírásmódot újra alkalmazná, azt a tanítói nyugdíj-alap javára fizetendő 500 korona pénzbírsággal sújtsák.

## Vármegyei közgyűlés.

Több sürgős ügy előzése érdekében Bács-Bodrog vármegye egyetemenél képező törvényhatóság bizottság, folyó hó 20-án szombaton, a vármegyei székház nagytermében, rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a vármegyei bizottsági tagok elég szép számban jelentek meg.

Fernbach Károly főispán pont 9 órakor megnyitotta a közgyűlést, első sorban üdvözölte a szép számban megjelent bizottsági tagokat, a közgyűlési jegyzőkönyv vezetésével Lánckor Antal vármegyei tb. főjegyzőt, a felszólalni kívánók felhívásával Lederer Pál vármegyei tb. főjegyzőt és az ügyészi teendőket állatásával dr. Mikosevits Kanut vármegyei főügyész bizván meg.

Napirend előtt az elnöklő főispán igen meleg szavak kíséretében parentálta el a pár nap előtt elhunyt borsódi és katymári Latinovits János vármegye

**Porosz és hazai szalon szentet, kokszot és vágott fát jatanys árban**

waggonrakományban ajánl és helyben házhoz szállít

**BODNÁRSOMA** szénnagykereskedő.

Telefon 89. szám.

Iroda és telep: Tőkölly-(Apa)ini)-ut 25.

Telefon 89. szám.

bizottsági és főrendiházi tagot, ki hosszú időn át a vármegye közéletében is mindenkor tevékeny részt vett s vezető szerepet vitt. Indítványozza, miszerint a vármegye közönsége az özeveghez részvét láviratot intézzen, kijelentette továbbá, hogy a temetésen az aispán vezetésével a vármegye részéről küldöttség jelent meg és a megboldogult ravatalára koszorú helyeztetett, mely indítványt a vármegye egyhangulag megávé tette, illetve a tett bejelentést tudomásul vette.

Ezután rátértek a hosszú tárgysorozat egyes pontjainak tárgyalásához. A hosszú — 335 pontból — álló tárgysorozat minden egyes pontjára egyenként ki nem terjeszkedhetünk, főbb vonásokban adunk csak tisztelt olvasóinknak arról számot.

A tárgysorozat első, második és harmadik pontja maga majdnem egy órát vett igénybe s számos felszólalást vont maga után a megalkotott szabályrendelet a közegészségügy rendezését tárgyzó 1908. XXXVIII. t. c. végrehajtása, valamint a községi és körösvosok lakáspénzének megállapítása, továbbá a vármegyebeli községek közegészségügyi beosztása, illetve a külön orvosok tartására jogosított községek és orvosi körök megállapítása tárgyában.

Ezután tárgyaltattak a különféle miniszteri leírások és intézmények, egyes vármegyék és szab. kir. városok közönségének átiratai, főispáni átiratok, alispáni előterjesztések és jelentések különféle felekezések, számtalan községi határozat és végül az egyes községek számadási ügyei, melyeknél mindenütt az állandó választmány javaslatát fogadta el a törvényhatósági bizottság, illetve emelte határozattá.

A hosszú tárgysorozatot a törvény-

hatósági bizottság fél 1 órára letárgyalván, az elnöklő főispán a közgyűlést befejezettnek jelentette ki. M.

## HÍRLEK.

\* **Kinevezés.** A m. kir. igazságügy-miniszter dr. Szabó József zentai joggyakorlókat a nagykikindai törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

\* **Áthelyezés.** Öfelsége dr. Korpás Gyula a szegedi főfőiskolához tanácsjegyzőül berendelt topolyai kir. járásbírónak a szegedi kir. törvényszékhez bírói minőségben való áthelyezését legkegyelmesebben megengedte.

\* **Városi tisztviselők mozgalma lakbérérmelésért.** Az aránytalanság, a mely jelenleg az állami és városi tisztviselők lakbéré között fennáll, arra indította az utóbbiakat, hogy lakbériüknek állami mintára való emelését kérik. Az első város, a mely megindult: Győr, a melynek közgyűlése elő Hlatky Schlichter István országgy. képviselő írásos indítványt adott be, a mely a következő két pontból áll: 1. Mondja ki elvben a közgyűlés, hogy a tisztviselők lakbérért állami mintára rendezni kívánja. 2. Küldjön ki a kérdés tanulmányozására albizottságot, a mely a lehető legrövidebb idő alatt javaslatot terjeszt be.

\* **170.000 korona ügyvédi díj.** Megirtuk a minap, hogy az ismeretes csajkási réti földek ügyében a vármegyei ügyész, aki a 14 csajkás községet perben képviselte, 170.000 koronás expenzonót nyújtott be a rétkelző bizottsághoz. A rétkelző bizottság úgy határozott ebben az expenzóna ügyben, hogy 72.000 koronát hűdál a vármegyei ügyésznek 170.000 korona helyett. Ezt a határozatot a vármegyei közgyűléshez fogják felebezni a csajkások és azt remélik, hogy az ügyészt expenzónájával az illetékes bírósághoz fogják utasítani.

\* **A zentai vashid felirata.** A zentai vashid feliratot megállapította a kereskedelemügyi miniszter. Két kőtábla kerül a hidra. Az egyiknek a felirata a következő: „Kosuth hid. I. Ferenc József, Magyarország apó-toli királynak uralkodása alatt megépítette e hidat a magyar állam és Zenta város költségén Kosuth Ferenc kereskedelemügyi magyar királyi miniszter 1907—1908 évben.” A másik tábla felirata „Kosuth hid. Szántó Albert miniszteri osztálytanácsos és Tiszay Géza királyi mérnök vezetése és felügyelete alatt építették Zsigmondy Béla mérnök és a Selhok féle és Danubius-részvénytársaságok. A közfoglalomnak átadották Ferencsik Károly főispán sága és Szász Géza polgármestere sége idejében 1908. október 18 dikán.” — Helyes, semmi kifogásunk a kőtáblák felirata ellen; hogy azonban Latinovics Pálnak a neve kimaradt, annak az embernek a neve, kinek a lid létesítése közönséges, és olyan nevek kerülnek a táblára, kiknek semmi közük a hidhoz, azt már kell, hogy kifogásoljuk. Itt félre kellett volna tenni minden politikai tendenciát és Latinovics Pálnak a neve ott kellett volna lenni az egyik táblán, mert az öve a érdem országlárisze, a hid megépítése körül.

\* **Országos ifjusági torna-verseny.** Wlassics Gyula volt kultúrminiszter egyik üdvös alkotása a minden évben megtartandó kerületi torna-versenyű üdvös útjás volt ez, mert egy ország erőssége nemcsak polgári szellemi képzettségében, gazdasági erejében, jólétében, hanem a honpolgárok fizikai erejében, ügyességében és egészségében is rejlik, mert hiszen a szellemi kincsekkel kívül főleg a fizikai tényezők azok, melyek fentartják, védik és fejlesztik az államot. Az idén nem kerületi, hanem országos ifjusági torna-versenyt fognak rendezni, hogy nemcsak versengéssel alkalmos adassék az ifjuságnak testi és lelki tulajdonságainak kifejtésére. Az országos ifjusági tornaverseny május hó 22—23. napján rendezik Budapesten. A versenyben a középiskolák négy felső osztályainak tanulói, polgári iskolák ötödik és hatodik osztályu tanulói, továbbá tanítóképezdők és felső kereskedelmi iskolák növendékei vehetnek részt.

## A „ZOMBOR ÉS VIDÉKE” TÁRCÁJA

### A homály.

(Folytatás.)

A férfi (a nő beszéde alatt mind jobban felhevül), erős indulat viharzik kebelében, látni, mint veszi el józanságát és mint foglal mindinkább tért az állat. A nő utolsó szavainál elébe ugrik és elkapva kezét kényszeríti, hogy szemébe nézzen. Melle zihál, hangja rekedt a dühtől sziszegve beszél.)

Nem fogsz kacagni Sátán. Korán volt még utjongani a diadalon.

Megtörlek büszke némbér és e mosolygó arc majd sirásra torzul.

Te mondtad, hogy megölted bennem az embert, hát most állj szembe a hiénával, mely vért kíván.

Te mondtad, hogy gyilkossá teszel. Már az vagyok. (Hirtelen elereszti a nő karját és arca eltakarva zokogni kezd, de csakhamar erőt vesz magán és dacosan mintegy önmagával parancsolva:)

Eh! Gyáva könnyek. Még azt hinnéd, hogy a bűnbánat csalta szemembe a könnyeket.

Bűnbánat?

Bolond beszéd. Hát hol itt a bűn? Vagy bűn talán, ha egy vessendő lelke t

megmentünk az üdvösségnek. Vagy bűne az, ha a lejtőn rohanót feltartóztatjuk?

A nő (a férfi zavaros beszéde alatt elhalt ajkán a mosoly, a büszke dacos nő helyett az aggódó anya érzik szavaiból):

Mit beszélsz? Gyilkos? Az nem lehet. Hiszen te azt sem tudod, hogy mit beszélsz. Nem, ugy-e, hogy nem.

A férfi (magánkívül, eltorzult arccal): Nos, mért nem nevezsz? Hová lett a büszke dac? Hol van az erő, mely mindent osztag? Lásd erősebb vagyok, mintsem gondoltad.

Gyilkossá akartál tenni. Megkértél. Magamtól lettem az. A nő bűnéért az anyát büntettem.

A te leányod volt az, akit megölted.

A nő (felsikolt): Leányom! (Majd hangos zokogással borul az asztalhoz. Rövid szünet után kétségbeesésében, mintegy magát áthatva:) Nem igaz, hazudsz, az nem lehet. Nem igaz.

Egy apában nem lehet hiéna szív. Nem lehet. Hiszen ember vagy te is.

A férfi (gunyosan fölkaog): Apa? Ember?!

Hiszen magad mondtad, hogy rég megölted bennem.

Mindent elvettél tőlem és én viszonozásul a gyermekedet raboltam el.

Jer, nézd! és örülj diadalodnak. (Megragadja az asszonyt és erőszakoskával vonszolni kezdi a baloldali ajtó felé.) Jer, ne félj. Nézd meg. Ott fészlik bölcsőjében, eltorzult arccal, kékülők ajkakkal, megtevesedett szemek rád fognak meredni.

Gyere nézd és kacagj. Hiszen te akartad.

A nő (ellenkezik, majd térdre rogy és arca eltakarva hangosan zokog. A férfi szavaira kezét tördelve a földön kuszlik hozzá és hangosan zokogva kiáltja): Add vissza a gyermekemet, add vissza a leányomat.

A férfi (kezét összefonva mellén, ismét nyugodtan beszél):

Mért sírsz? Hiszen hazug a könny amit ejtesz. Magad mondtad az imént, hogy nem kell a gyermeked. Nem kellett a gyermeked akkor, mikor bűnös szerelmed és én becsületemet a piacra vitted, — mért akartad éppen most, mikor elvettem azt, amit te ugys eldobtál.

A nő (maga elé mered, arca kifejezéstelen. Magában töpreng): Az ártatlan gyermek bűnhődik az anya bűnéért. Egy apa megülheti a saját gyermekét. Apa... és gyilkos... (Folyt. köv.)



De az akták még mindig piheenek valahol — elintézetlenül. Magyarkanizsa polgármestere most személyesen fogja meg-szúrgetni a rég vajdó kérdés elintézését az igazságügyminisztériumban.

**\* A farsang elmúlása.** Az 50 napos farsang kedden véget ért, elvesztette körvonalait. A nyilvános mulatságokból elég jutott ki, a melyek azonban nem voltak olyan jelentőségek amilyenek azelőtt voltak, az igazi típus farsangi mulatságot, amik nem fognak többé visszatérni. Ez érthető. Ma már a mulatságok név napján kezdődnek és Szilveszterkor végződnek. Zsuredély, hangverseny, féle járja, a kisebb arányú, szűkebb körű mulat, ság váltották fel a nagy bálakat. Ennek a régi intézménynek vége, a kultúra azt is kiszorította. Lehet, azonban, hogy ez a változás végeredményben mégis örvedetes.

**\* Egyenruházati cikkek szállítására.** Mohol község előjárósága a községi rendőrök és a községi szolgák 3 évi időtartamra szükséges ruháinak szállításiára versenykiírást hirdet. Az ajánlatok február 25-ig a községi előjárósághoz adandók be. Ajánlattevő köteles bányapénz címén 280 koronát Mohol község közigazgatási pénztárbá letenni és a nyugtát ajánlatához csatolni. A feltételek és a szállítandó anyagokról készített kimutatás a közigazg. jegyzői irodában megtekinthető, esetleg 1 kor-ért megszerezhető.

## KÖHÖGŐ

gyermeknek és felnőtteknek az orvok legjobb eredményét rendelik a **THYOMEL SCILLAE**-t mint nyálkaoldó, nyálkaeltávolító, a gőros köhögést enyhítő és megnyugtató, csillapító szert. Az orvok szárai adták már dícsérő véleményüket a szer meglepő hatásáról. A Thymomel Scillae hatása különösen számarhurttal és mindennemű gőros főtő köhögéssel kitűnően bevált.

**Kérdezze meg az orvosát.**  
1 üveg 2,20 korona. Postán bementve 2,90 korona előzetes beküldése ellenében. 3 üveg 7,— korona előzetes beküldése ellenében. 10 üveg 20,— korona előzetes beküldése ellenében.

Készítő és elárúsító

**FRAGNER B. gyógyszer-tára.** cs. kir. udv. szállító Prága III., 203 sz. Azonkívül kapható Török József, dr. Egger L. és Egger J. gyógyszer-tárakban Bpsten.

Figyeljünk a szer nevére, a készítőjére — és a védjegyre. =



**\* A gőzgépezők és kazánfűtők** legközelebbi képzési vizsgái Szegeden, március hó 7-ik napján délelőlt 9 órakor a felső ipariskolában fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a ker. iparfelügyelőséghez (Tiszta Lajos-körút 9. szám) küldendők.

**\* Lányszóktetés után gyilkosság.** Regőoen Hasznóvics Lázó három legénybarátjával elszóktette Simóvics Lázó leányát, Anicát és éjjel kocsin átvitte őrszállási rokonaihoz, hogy az esküvőjükig ott legyen. A rokonok pedig a leányt nem fogadák be és azt tanácsolták Hasznóvicsnak, hogy a leányt vigye vissza szüleihez. Hasznóvics hazafelé a leányt az országút mentén levő kutba dobta, honnan tanyai

emberek húzták ki holtan. Hasznóvicsot három társával együtt a csendőrség letartóztatta.

**\* Az olasz herceg erdeje.** Szabadkáról írják: Bácsalmás és János-halma közt, de messze mindkét falutól, van a Dzside-erdő, Buoccompagni olasz herceg birtoka, aki sohase jön Magyarországra, de aggodalmas gonddal vigyáz itteni birtokaira. Elzölít megengedték a környék népének, hogy rőszét szedhessen az erdőn, a herceg azonban ezt is megtiltotta. Szabó András jános-halmi napszámok ennek dacára is összekapargált a hóban egy kis fűtenivalót s már épen hazatérőben volt, amikor Jäger Péter erdőőr megadásra szólította föl. Szabó megfutamodott, mire Jäger utána lött. A golyó hátul a nyakába furdott Szabónak s elől a gégen jött ki. A szerencsétlen ember pár percnél kioldás után meghalt. Jägert a csendőrség letartóztatta; a herceg szigorúságával menti magát.

Igen czélszerű utazósnak. Rövid használat után nélkülözhetlen egészségügyileg megvizsgálva.

Bécs 1887. július 3.

# Kalodont

nélkülözhetlen

## FOG-CRÈME.

A fogak tisztán tartásához nem elegendők a fogvizek. A foghura folytonosan tapadó, káros anyagok ellárolítását és mechanikai tisztítását csak az üdítőleg ható antiszeptikus fog crémel lehet, a minő a „Kalodont”, mely már minden kulturálisan ember eredményel használtatik és jól bevált.

**\* Elveszett** egy sirály alakú, oxidált ezüst brostú arany csőrrel és a csőrben egy brilláns-kövel. A megtaláló, vagy aki nyomra vezet, 10 korona jutalomban részesül.

**Sárközy S. Béla,**  
fürdőbérlet.

„IDEÁL” pörköltkáv a legjobb.

(Tartós győgsiker. Fájdalmas csúznál, a derék-, testrészek és a forgó kőszvényes bántalmainál a „Moll-féle sóborszesz” való bedörzsölés sikerrel használtatik. Egy üveg ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. győgszerész. cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki győgszer-tárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényvet és aláírásával.

### Nem polemizálok.

Nincs is szükség rál

A troubadourok múltkori cikkemnél csak a múltból kifogó-ottal. Közszóim a figyelmeztetés. Jövőben igyekeznem fogok elveimet a megfelelő formában kifejezésre juttatni.

Tiltakozás, vagy ha úgy tesszük bocsánatkérés.

Múltkor cikkemben egy leány nevet említettem, a legnagyobb tisztelettel és tölem telhető udvariassággal emlékeztet meg róla.

Beismerem, hogy rosszul tettem. Da mentősemmel szolgáljon az, hogy még csak álmodni sem mertem, hogy azok, kiket őszinteséggem kellemetlenül érintett más fegyverhiányában egy védtelen leányt fognak bűnbaknak állítani, városszerzte azt híresztelvény, hogy én őt kipellengéreztem.

Csak szándékos rosszindulattal lehet cikkemnek ily irányú magyarázatot adni. A való tényállás ezzel szemben a következő:

Én, aki soha egy pillanatra sem szüntem meg az iparos és kereskedő osztály érdekeiért minden rendelkezésemre álló fegyverrel küzdeni, a szóban forgó alkalommal sem mulasztottam azt el. Ebbe a nemes küzdelembe, bár tudta és beleegyezése nélkül, egy leány nevést is belevittem, azzal a nemes ózattal, hogy szavamnak súlyt adva, ez alkalommal segítő társam legyen.

Ha ez bűn, úgy szívesen vezekelek bármint formában.

Ha nevének ily ózattal való felhasználása reá nézve a legesekélyebb mértékben is kellemetlen, úgy ez utón bocsánatát kérem.

De ha a mellőzött iparos és kereskedő osztály panaszja az ő fűlég is eljutott, akkor hiszem, hogy mosolyogva fogja visszautasítani a rágalmakat és büszkén, emelt fővel tölti be a szerepet, melyet akarata ellenére osztottam ki neki.

Jóakarómat pedig igen kérem, hogy az én őszinteségemért ártatlan személyeknek okozzanak kellemetlenséget, hanem csak tessék nyugodtan egy jót huzni rajtam, hiszen már annyian megtették, de hogy mennyire eredménytelenül, azt az ő hallgatásuk és jelen soraim leginkább bizonyítják.

Meggyőződésem, hogy a legnagyobb gőrombaság is dícséret, ha mások érdekeiért küzde az igazság őszinte hirdetéséért kapom.

**Faust.**

Felölös szerkesztő: **OBLÁT KÁROLY.**

Szerkesztő: **KEMÉNY JÁNOS.**

Szépíróalmi főmunkatárs: **Dr. MÜLLER JÁNOS.**

## Nyilttér

Három szót mondok, sokatjelentőt,

meghűlés, betegség — és szodeni! Meghűlés, a mi ellen egy ember sincs biztosítva; betegség, a mely minden figyelmen kívül hagyott meghűléstől kifejlődhetik; és szodeni — természetesen, Fay-féle valódi szodeni ásványpasztilla, a mely hamar megszűnteti a torok minden meghűlését, a légzőutak minden hurját. A ki tehát fél a meghűléstől és nem akar beteg lenni, az használja rendszeresen Fay valódi szodeniét! Skatulyája 1 korona 25 fillérért mindenütt kapható.

Főképviselő Ausztria-Magyarország részére: **K. Fr. Guntzer Wien, IV., Gr. Neugasse 17.**

\*) Ezen rovat alatt közlétekről nem vállal felelősséget a szerk.

# RÖNTGEN LABORATORIUM

ZOMBORBAN, Csihás Benő utca 12. sz m.

Reudelés egész napon át. — Mérsékelt árak.

**Használtatik** idegen testek feltalálására, törések és ficamok megállapítására, szív- és tüdőbajok, daganatok, esonbajok, kölerakodások, epekővek, kőrismerészére — **Győgycéllal** fehérvérűség, mirigydagatok, Basedov kór, hóltarkas-mőrizzag, esontszu, izületi gennyedés, hóghurut, asthma, tüdőbeszűremkedés, kéz- és lábizzadás, rákos betegség, husdagatok stb. fájdalom nélküli győgyítésére.

**Konyovits-utca 12. számú há-**  
**zamat, mely áll: 5 szobából, 2**  
**konyhából és megfelelő mel-**  
**lékhelyiségekből**

**szabad kézhől eladom.**

**Tesits Jakab** városi  
becsű.

928 sz.

kig. 1909

**Pályázati hirdetmény.**

Sajksálak községben ujonnan rendszere-  
sített községi irnoki állásra és községi végre-  
hajtói állásra pályázatot hirdetek s felhívom  
mindazokat kik ezen állásokat elnyerni  
óhajtják miszerint szabályszerűen felszerelt  
kérvényeiket hozzám f. évi március hó  
17-ig annál is inkább nyujtsák be mert a  
később érkezők figyelembe vételni nem  
fognak.

A kérvényhez csatolandók: kereszt-  
levél, erkölcsi bizonyítvány és iskolai bi-  
zonyítvány

Az irnoki állás évi javadalmazása  
600 kor. kézpénz és 120 kor. lakpénz.

A végrehajtói állás évi javadalmazása:  
360 kor.kézpénz és az összes végrehajtási  
illeték.

Titel, 1909. év február 20 án.

**Szemző János,**  
főszolgabíró.

**Vesszőparipa**  
**Lilionszappan**

legenyhőbb szappan a bőrnek,  
valamint szepők ellen!

Mindenütt kapható.



**Szőlő-**  
**oltvá-**  
**nyokat**  
szállít,  
faj-  
tisztá-  
ságért

lőtállva legdusabb választékban a már  
évek óta elsőnek és legmegbízhatóbb-  
nak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**

tulajdonos: **CASPARI FRIGYES**

**Medgyes 66. (Nagyküküllő megye)**

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden  
részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva  
minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele  
előtt is ismerős személyiségektől úgy szó, mint  
írásbeli bizonyítást szerezhetsz magának fentli  
szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

**Árlejtési hirdetmény.**

Zombor szabad királyi város róm.  
kath. kegyuri bizottsága folyó évi 10/köz-  
gyűlés számú határozatával a zombori  
róm. kath. plébánia templomnak villamos  
villágitásra teendő berendezését elren-  
delvén ezen munkáját biztosítására zárt  
írásbeli versenytárgyalást hirdet.

A zárt írásbeli ajánlatok kellőleg  
lepec ételve folyó évi március hó 1.  
napjának délelőtti 12 órájáig Dr.  
Aiföldy Árpád helyettes polgármesternél  
nyújthatók be.

Az ajánlatokhoz 250 korona bánat-  
pénz csatolandó kézpénzben, vagy  
óvadékképes értékpapirban, azonkívül  
csatolandók mindazon műtér, rajz k  
stb. a melyek a felvételek szerint m g-  
kivántatnak.

A minden tekintetben részletes fel-  
világosítást nyújtó vállalati ábrános  
és műszaki feltételek Spanyol József  
tanácsnoknál meg-szerezhetőek.

Zombor, 1909. február 19-én.

**Dr. Aiföldy Árpád** s. k.,  
h. polgármester,  
mint a kegyuri bizottság elnöke.

**Küldem alkalmom!**

10000 db női ing elöranu  
fehérnemű gyárból felosztás  
miatt megvételtem.

Hogy az igen t. hölgyek az árak olcsó-  
ságáról meggyőződjenek, szállítok amíg  
a készlet tart: 3 drb női inget,  
szép kivitelben, finom szövés-  
ből csak 4 kor. 95 fillérért.

Széküldés átánvél mellett

Josef Nehmer's Wäsche Haus

Krakau, Dietelgasse 57. 3/3.

6 drb megrendelésnél 1/2 tuat finom zseb-  
kendő ingyen.  
Nem megfelelőért a pénzt visszatérem.



**Vendéglő eladás.**

Egy közeli **vidéki városban** vezetés  
hiján egy kifogástalan

**vendéglő, házzal**

együtt, kedvező feltételek mellett, **eladó.**  
E ház 16—20000 koronára értékelhető,  
főtéren, jóforgalmu helyen van; — áll  
6 szobából, 1 táncsterem, téli- és nyári-  
konyha, pince, kamra, nagy faszin, szép  
kövezett udvar.

**11—12000 koronáért eladó,** be-  
tegség miatt, üzletvezetés hiányában.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



309/kig. 1909. sz.

**Pályázati hirdetmény.**

Dunagárdony községében ujonnan  
rend zeresített végrehajtói állásra pá-  
lyázatot hirdetek s felhívom mindazokat,  
kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy  
szabályszerűen felszerelt kérvényeiket  
hozzám f. évi március hó 5-ig  
annál is inkább nyujtsák be, mert a  
később érkezők figyelembe vételni nem  
fognak.

Az állás évi javadalmazása 480 kor.  
kézpénz.

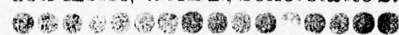
Titel, 1909. évi február hó 8-án.

**Szemző János,**  
főszolgabíró.

Nach deutscher Stadt Österr. Schlesiens wird  
ein junger Mann (auch Fräulein) [Christ]  
gesucht:

deutsche und ungarische Correspond.

**Bedingung: Stenographen u. Maschi-**  
**nenschreiben erwünscht.** Offerte,  
nebst Zeugnis Abschriften & präzisen Gehalts  
Anspr unter: „M N O. 489“ an  
**Rudolf Mosse, Wien I., Seile-stätte 2.**



**Fa-eladás.**

A főhercegi bellyei uradalom  
a Dunán és mellékágain berakható  
körülbelül **56.000 (ötvenhatezer)**  
ürméter különböző nemű lagy  
és kemény

**tűzifát**

zárt ajánlat utján ad el. Az ajánlattétel  
**március hó 2-án** jár le.

A részletes feltételeket alulírt igazgató-  
ság kívánatra megküldi.

Főhercegi jószágigazgatóság Főherceglak.



**Lakás kiadó!**

A Sandor Béla-utca 6-ik számú  
házban egy modern, a mai kornak  
megfelelő lakás, — mely 4 utcai szoba,  
nagy előszoba, téli- és nyári mosó-  
konyha, eselleg istálló és megl.elő mel-  
lékhelyiségekből áll — **kiadó.**

Ugyanott egy fűdeles hintó is eladó.  
Bővebbet a háztulajdonosnál, a házban.



**Kiadó ház.**

A Zöldkert- és Nyul-utcai 18-ik  
számu sarok ház, melyben vendéglő  
és fűszerüzlet van jelenleg is, **május**  
**1-ére** kedvező fizetési feltételek mellett,  
kiadó. Bővebb felvilágosítást ad ugyan-  
ott Dodits Jován háztulajdonos.

**15 percz alatt Padló Email Lack**

- száradó -

0., 1., 2., 3., 4., 5. szám.

Kapható:  
ifj. Heindhofer Róbertnál  
Zombor.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódi, ha mindenkik doboz Moll A. védjegyet és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legnehezebb gyomor- és altest-bánalmak, gyomorgörcs és gyomorfájás, rögzített székrekedés, nátha, fejfájás, vér-cukor, aranyér és a legkülön-  
 bözbb más betegségek ellen, a felső háziismernek  
 egyföldökön mindig nagyobb előfordulást szerzett.  
 Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 koronára, 10 db-ért 16 vénytelen fejtűtőlnek

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi, ha mindenkik üveg Moll A. védjegyet tünteti fel és „A Moll-féle” sós-borszesz cívelesen minifalomesillapító bedörzölési szer-külön, e-űz és a meg-  
 hűlés egyb. követekez-  
 menyénél legmereteseb-  
 nepszer.



MOLL'S  
Frankfurt  
am. und Salz

Egy üvegezt eredeti üveg ára 2 kor.

**Moll-féle gyermek szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és nőszappan, a bőr győrkés gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

**Főszétküldés:**

Moll A. gyógyszerész, es. és Kf. udvari szállító által

**100cs. 1. Tuchlauben 9.**

Védjegyet megrendelések naponta postai-  
 manevrel mellet teljesítetnek. 00000

A taktarokban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. 0000000000

**Herr Johann Bella**

zu Brunn in Mähren, Grillsgasse No 4

gibt aus Freude und Dank gern an Jedermann Aus-  
 funft über Unterung u. Befahrung bei ich u. eren in A. it-  
 ma, Hüften, Kungenleiden, Halsleiden und  
 Schiefte f. g. it. Wenn Sie nicht lebend find  
 oder in Ihrer Nachbarschaft einen Lebenden haben, so  
 schreiben Sie gleich an obenbenannten Herr nach Brunn;  
 die Ausfunft kostet nichts.

A legjobb  
egyéplalóbb  
reggeli

Könnyen  
megemészthető  
erősítő

**Kakao,  
oldódó,  
egy-kettőre készen van.**

**SUCHARD**

**Csokoládé**

főzésre es nyersen való  
evésre egyaránt  
a legjobb

Tiszta  
Kakao  
szukor

Grand  
Prix  
Paris. 1900

**SAVIĆ GJURO**

Eszéken III. (Slavonia) Glavni trg 11.

eladja saját pusztáját, mely

**36 h. 800 □ öl szántóföldet**

tesz ki.

A föld, a mely egy darabban van, szép alakú és első minőségű, egészen száraz és az **eszéki al-óvárosi határban az állami kövezett országút mellett fekszik.**

A pusztán van egy ház 2 szoba, konyha és tágas istállóval és 2 fél-szerrel, mind cseréppel fedve és igen jó állapotban van, kiépített kút stb.

Az ár mérsékelt, a feltételek pedig igen kedvezők.

Közelebbi felvilágosítás! nyújt a vázrajz kapcsán

**Savić Gjuro**

Eszék III. (Slavonia) Glavni trg 11.

**Nyavalyatörés!**

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bementve kapható a szabad, hattú gyógyszerár által Majna Frankfurt.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

patéka

egy régiónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közzvényél, oszónál és meghűléseknel, bedörzölésköppen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

DE Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlárhoz”.

Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.  
Mindennapi szétküldés.

**Nikkelező és galvanizáló intézet Zomborban.**

Mindennemű régi díszlárgyak, bármilyen fémből, teljesen újak lesznek a villamos uton förlent aranyozás, ezüstözés és gal-  
 □ vanizálás által. □  
 Helyemű megbízásokat a legme-  
 szobeműd garancia mellett szak-  
 □ szeréln végeztünk □  
 Nikkelezésre elfogadlatnak tisztí-  
 kardok, kerékpárok és azok  
 alkatrészei, úgyszintén régi  
 — tegyverek is. —

Az intézetünkben nikkelezelt lár-  
 gyak félreismerhetetlenül újak  
 lesznek, s tartósságáért kezes-  
 □ séget vállalunk. □  
 Villamos esillárok esiszótása és  
 tetszés szerinti színözése villamos  
 uton.

**Méltányos árak!!**

Tisztelettel

**Merkur Nikkelező Vállalat**  
Zombor, Telep-u. 5.

**Értesítés!** Ajánlom saját készítményű, kitűnő anyagu és legolcsóbb

**ÁGYBETÉTEIMET**



8 koronától  
10 koronáig  
Tartósságu-  
kért szigo-  
ruan jóállók.  
Rendelés-ek-  
nél kérelik  
az ágy pon-  
tos mértékét

beküldeni. Rendelések azonnal eszközöletnek.

Kiváló tisztelettel **BERNHART FERENCZ SZILBEREK.**